

# ĐẠI ĐẠO TAM KỶ PHỔ ĐỘ

Cứu Thập Thất Niên

## Tòa Thánh Tây Ninh



**TẬP SAN BAN THẾ ĐẠO – SỐ 018**  
Tết Nguyên Đán Nhâm Dần - Ngày 1 Tháng 2 Năm 2022





### Mục Lục Tập San

#### I. CHƯƠNG I – THƯ CHÚC XUÂN

I.1 CHÚC XUÂN.....	4
Cao Đài Hải Ngoại Chúc Xuân.....	5
Hương Đạo Berlin - Đức Quốc.....	6
Thánh Thất Cao Đài Houston - Texas – Hoa Kỳ.....	7
Thánh Thất Cao Đài Boston – Hoa Kỳ.....	8
Thánh Thất Cao Đài Paris - Pháp Quốc.....	9
Thánh Thất New Orleans- Louisiana – Hoa Kỳ.....	10

#### II. CHƯƠNG II:

II.1 Đức Hộ Pháp Thuyết Đạo Tại Đền Thánh, Đêm 24 tháng chạp năm Đinh Hợi (1948)- Lễ Đưa Chư Thần, Thánh, Tiên, Phật Triều Thiên .....	11
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

#### III. NGHỊ LUẬN ĐẠO - CÙNG NHAU HỌC ĐẠO

III.1 HUYỀN SỬ VIỆT NAM VÀ ĐẠO CAO ĐÀI.....	14
III.2 Mysteries within Religious Scripture.....	23

#### IV. PHÂN ƯU

IV.1 PHÂN ƯU - Chánh Trị Sự Lê Văn Đức Thánh Thất Pomona CA.....	28
IV.2 PHÂN ƯU - ĐH Phạm Văn Đền - Thân Phụ của HT Diệp Pham–TT Cao Đài Atlanta Georgia.....	29
IV.3 PHÂN ƯU - ĐH Đặng Văn Hựu - Thân Phụ của Nữ Thông Sự thuộc Thánh Thất New Orleans.....	30

V. LIÊN LẠC (CONTACT INFO) .....	31
----------------------------------	----



## TẬP SAN - BẢN TIN BAN THẾ ĐẠO- SỐ 018

---

### LỜI GIỚI THIỆU

Kính chào Quý Chức Sắc, Chức Việc, Quý Đồng Đạo, Quý Thân Hữu, Quý Bạn Đọc gần xa!

Trong bầu không khí đón xuân vui nhộn, với tính mùa xuân tràn đầy hy vọng, với ánh sáng tâm linh ngập tràn trong vũ trụ, với ngọn gió xuân đầy tính trữ tình, với người dân Gốc Việt - Con Rồng Cháu Tiên - với ý chí Phù Đổng Thiên Vương bất khuất, bất phục ngoại bang xăm lãng lãnh thổ Tiên Rồng.

Bốn nghìn năm lịch sử HÙNG giữ vững  
Tánh Rồng Tiên Chí Phù Đổng vẫn không phai  
Ánh Xuân hồng rạng sáng một tương lai  
Đất Nam Việt rạng ngời muôn thế kỷ

Chúng ta hãy cùng nhau đón xuân trong khối ánh tuyệt vời đó, cùng nhau ngưỡng vọng tổ tiên, cùng ngưỡng vọng Đại Từ Phụ, và cùng nhau cầu nguyện.

- ❖ Hãy cùng cầu nguyện cho Đất Nước Việt Nam rạng ngời muôn thế kỷ
- ❖ Hãy cầu nguyện cho những người con Gốc Việt, theo kịp và tiến xa trình độ văn minh, và trình độ Đạo Đức của con người Thế Kỷ 21.
- ❖ Hãy cầu nguyện cho con người hiện đại và ngàn đời sau, sống trong tình yêu và hòa bình, mỗi phút sống huyền diệu là chứa đầy hạnh phúc và năng lượng để có thể viết lên những trang sách thật hay về những câu chuyện trong cuộc sống của chính mình và cho con cháu đời sau.
- ❖ Hãy cùng nhau cầu nguyện cho tất cả chúng ta, mỗi người sẽ mang theo niềm cảm xúc sâu sắc nhất, mạnh mẽ nhất, và cao cả nhất, sẽ cảm thấy được sự hòa bình và hạnh phúc mà chính mình xứng đáng được hưởng và hãy tặng chính mình một nụ cười thật tươi, thật đẹp và thật chân tình.

NAM MÔ CAO ĐÀI TIÊN ÔNG ĐẠI BỒ TÁT MA HA TÁT

Tập San Ban Thế Đạo xin chúc tết đến nhà nhà, người người:

Năm Củ Bước Qua - Năm Mới Tiếp Đến, xin chúc tất cả người Việt Nam ở Hải Ngoại - chúng ta, được Ôn Trên cho đến Hải Ngoại, có nhiệm vụ gì, với mục đích gì, và chúng ta đã làm được gì cho chính mình, cho gia đình, cho nhân loại, và cho thế hệ tương lai.

Năm mới xin kính chúc mọi người được nhiều hồng ân của Đức Chí Tôn, Đức Phật Mẫu và các Đấng Thiêng Liêng, vượt qua mọi thử thách, nở nụ cười với Đạo, mở tâm hồn với Đời, gửi yêu thương tới người, mở tâm lòng với vạn vật, mở cửa sổ tâm hồn để ánh sáng tràn vào tâm hồn, để tinh thần Đại Đạo phát huy, để đàn em hành diện mình là người gốc Việt Nam... hành diện mình là con cháu hấp thụ Chủ Thuyết Đại Đồng, Chủ Thuyết Ánh Sáng cho Thế Giới tương lai - Thế Giới Đại Đồng.



## TẬP SAN - BẢN TIN BAN THẾ ĐẠO- SỐ 018

---

Tập San Ban Thế Đạo xin Chúc Mừng Năm Mới - Cung Chúc Tân Xuân - Cung Hỷ Phát Tài - Sống Lâu Trăm Tuổi - Hạnh Phúc Trần Đầy - Sức Khỏe dồi dào - Trí Tuệ lên cao - Hòa Bình yêu thương - Cười ra nước mắt

*Cung Chúc Tân Xuân Phước Vĩnh Cửu  
Chúc Trong Gia Quyển Được An Khương  
Tân Niên Lai Đảo Đa Phú Quý  
Xuân Đến An Khương Vạn Thọ Trường*

Trong Tập San này chúng tôi xin chân thành gửi đến quý vị những Thư Chúc Tết từ các Thánh Thất, Hương Đạo, và Tộc Đạo nằm trong Hệ Thống Cứu Trùng Đài của Đạo Cao Đài tại Hải Ngoại. Chúng tôi cũng trích lược bài Thuyết Đạo của **Đức Hộ Pháp** tại Đền Thánh, Đêm 24 Tháng Chạp Năm Đinh Hợi (1948)- Lễ Đưa Chư Thần, Thánh, Tiên, Phật Triều Thiên, trích lược bài viết về Huyền Sử Việt Nam và Đạo Cao Đài do QS Trịnh Quốc Thế trình bày, và bài thuyết trình của Hiền Tài Trịnh Ngọc Túy tại buổi họp liên tôn giáo do HWPL tổ chức với đề tài về sự huyền diệu và những điều huyền bí trong Đạo Cao Đài.

Đọc những bài viết này chúng tôi vô cùng tự hào mình là con cháu Rồng Tiên, được sinh ra trong Đạo Cao Đài, và học hỏi được Huyền Sử Việt Nam và Đạo Cao Đài. Trong bài thuyết đạo của **Đức Hộ Pháp**, Ngài nhắc lại **Lời Tiên Tri của Đức Chí Tôn**:

**'Chùng nào đất dậy Trời thay xác,  
Chư Phật Thánh Tiên xuống ở trần.'**

Chiêm nghiệm lời giảng của Ngài, chúng tôi hiểu thêm về sự vận hành của càn khôn vũ trụ, và cũng hiểu thêm chút xíu về sự giống nhau, và khác nhau của Lịch Tây (Lịch thiết kế theo chu kỳ vận hành Mặt Trời, Lịch Ta (Lịch thiết kế theo chu kỳ vận hành Mặt Trăng), và Lịch Đạo (Lịch theo chu kỳ vận hành của càn khôn vũ trụ). Thật là may mắn thay, hạnh phúc thay! Lời dạy của Ngài thật là thâm sâu vi diệu!

Năm Nhâm Dần, biểu tượng của sức mạnh, dũng cảm, kiên cường, bất khuất! Xin Chúc Mừng Năm Mới đến nhà nhà, người người...

Tập San Ban Thế Đạo sẽ là tiếng nói của Cao Đài Hải Ngoại, mục đích là phục vụ truyền thông/truyền tin theo tôn chỉ Cao Đài và **sẵn sàng đăng tải các bài viết của quý vị có cùng với mục đích cao cả đó**. Tập San Ban Thế Đạo Hải Ngoại hàng tháng đăng tải trên web site <https://www.caodai.international/>. Mong quý vị thưởng thức các thông tin và chúc an lành!

**Tập San Ban Thế Đạo Kính Bút!**



# **CHƯƠNG I**



**(I.1)**

# **CHÚC XUÂN**



## TẬP SAN - BẢN TIN BAN THỂ ĐẠO- SỐ 018

### ĐẠI ĐẠO TAM KỶ PHỔ ĐÔ Cửu Thập Thất Niên TÒA THÁNH TÂY NINH



\*\*\*\*\*

**CAO ĐÀI HẢI NGOẠI**  
8415 S. Breeze Dr - Houston, TX 77071

**CAO ĐÀI HẢI NGOẠI**  
**CHÚC MỪNG NĂM MỚI - XUÂN NHÂM DẦN 2022**

Cao  
Thượng  
Chí  
Tôn  
Đại  
Đạo  
Hòa  
Bình  
Dân  
Chữ  
Mục

Đài  
Tiền  
Sùng  
Bái  
Tam  
Kỳ  
Cộng  
Hương  
Tự  
Do  
Quyền

**VẠN HẠP**  
**NĂM 2022**

- ✓ tự do
- ✓ tài lộc
- ✓ sức khỏe
- ✓ bình an

Cao  
Đài  
Cứu  
Thế  
Qui  
Nguyên  
Tam  
Giáo  
Ngũ  
Chi  
Đạo

Hải  
Ngoại  
Hoàng  
Dương  
Phục  
Nhất  
Nhân  
Sanh  
Vũ  
Trụ  
Tâm



## TẬP SAN - BẢN TIN BAN THỂ ĐẠO- SỐ 018

### ĐẠI ĐẠO TAM KỲ PHỔ ĐỘ (Cửu Thập Thất Niên) TÒA THÁNH TÂY NINH

**Cao Đài Hải Ngoại  
Tộc Đạo Paris-Pháp Quốc - Hương Đạo Berlin-Đức Quốc**

#### **THƯ CHỨC XUÂN**



Kính Quý Chức Sắc, Chức Việc, Quý Đồng Đạo Nam, Nữ,

Lại thêm một Xuân nữa đến với chúng ta ở Hải Ngoại. Tuy xa quê hương, xa tổ đình nhưng chúng tôi vẫn cảm nhận được như ngày nào còn ở Quốc Nội. Thay mặt Hương Đạo Berlin - Đức Quốc xin gửi đến Quý Hiền Huynh, Quý Hiền Tỷ lời chúc sức khỏe, an khang và thịnh vượng.

Thế giới đã và đang chịu với sự hoành hành của đại dịch COVID-19, hơn nữa với sự xuất hiện của những biến thể SARS-CoV-2 mới và còn nhiều ẩn số chưa có lời giải. Xin cầu nguyện Đức Chí Tôn, Đức Phật Mẫu và Các Đấng Thiêng Liêng cứu độ Chúng Sinh trên quả Địa Cầu 68 được thoát nạn đại dịch COVID-19.

Năm Nhâm Dần là năm đầy hy vọng, thế giới có thể thoát khỏi được đại nạn, xin kính chúc Quý Hiền Huynh, Quý Hiền Tỷ:

***“Quý thể khang cường, tinh thần mãi đạt, đạo tâm phát triển, tràn đầy hạnh phúc và được thật nhiều hồng ân của Hai Đấng Phụ Mẫu Vạn Linh”***

**NAM MÔ CAO ĐÀI TIÊN ÔNG ĐẠI BỒ TÁT MA HA TÁT**

Berlin, Ngày 24 Tháng 12 Năm Tân Sửu (Dl. 26-01-2022)

TM. Hương Đạo Berlin-Đức Quốc

*Đào Duy-Linh*

Q. Chánh Trị Sự - HT Đào Duy-Linh



**THÁNH THẤT CAO ĐÀI HOUSTON TEXAS  
THƠ CHÚC XUÂN**



**Xuân Tâm**

Xuân phủ trần gian một sắc hồng  
Sao tinh nhân thế chẳng liên thông  
Vui buồn thiên hạ tìm đâu thấy  
Chỉ thấy Xuân Tâm tự cõi lòng

Vun vút trời mây vượt cánh xa  
Hào quang lập lánh dầy ngân hà  
Nhân sinh vũ trụ hòa chung điệu  
Thế giới an hòa đẹp nhất gia

Tôi thấy hồn lan khắp gió mây  
Trời Xuân phủ kín thế gian này  
Tâm Xuân nở rộ lòng nhân thế  
Thánh Đức Đại Đồng hé mở đây!

Xuân nở ngàn hoa bát ngát hương  
Trần gian chẳng khác cảnh Thiên Đường  
Xuân Tâm thấm đượm cùng tâm tưởng  
Nhân loại chan hòa một khối thương

Ngọc Nương

**Mơ Xuân**

Mơ khắp vạn loài vạn ý Xuân  
Thiên lương vạch lối ý tâm gần  
Xuân lành bắc nhịp cầu nhân thế  
Xuân đẹp tô màu sắc thể nhân  
Ban rưới mưa Xuân Cam lộ thủy  
Chan hòa nhân loại lý nguồn chân  
Đạo Vàng khai mở Trời Nam đỏ  
Ánh đuốc XUÂN TÂM hé lộ trần!

Ngọc Nương

**Xuân Nhớ Quê Hương**

Xuân thấm tình quê đượm núi sông  
Riêng người viễn xứ chỉ xuân lòng  
Hương về đất Mẹ bao niềm nhớ  
Nhớ cảnh, nhớ người, nhớ tổ tông.  
Nhớ Đạo như hoa xuân rã cánh  
Nhớ dân cùng khổ lũy tre đồng  
Tình quê tha thiết lòng man mác  
Đất khách quê người xuân nhớ mong.

Ngọc Nương





**ĐẠI ĐẠO TAM KỶ PHỔ ĐỘ**

Cửu Thập Thất Niên

**TÒA THÁNH TÂY NINH**

\*\*\*

**BAN TRI SỰ THÁNH THẤT CAO ĐÀI BOSTON**

**THƯ CHÚC TẾT**

Kính gửi Quý Đạo Trưởng, Niên Trưởng, Quý Chức Sắc, Chức Việc, Quý Huynh Tỷ cùng Đạo Đồ nam nữ, các em sinh viên học sinh thân mến.

Nhân dịp xuân về đến với nhân loại trên hành tinh này và Xuân Nhâm Dần sắp đến trên non sông Đất Việt và trên khắp thế giới mang hương vị Thiêng Liêng của Tết Nguyên Đán cổ truyền dân tộc trên 4,000 năm văn hiến ma tổ tiên ông bà cha mẹ chúng ta ngàn đời phát huy bảo trọng. Tất cả đều vui xuân đón tết thật vui vẻ, tất cả đều nhân tâm thưng an lạc mà Tạo Hóa đã an bài cho người Việt Nam chúng ta trên khắp ba miền Nam, Trung, Bắc một nhà. Đất, Trời, Người một thể, ba món báu Tinh, Khí, Thần hiệp một là tam bửu làm của lễ dâng lên Đức Chí Tôn, Đấng Cha Lành cùng ông bà tổ tiên trong giờ Tý nhất Dương Sanh. Lễ Nguyên Đán cũ hành Tết Giao Thừa năm mới.

Đôi bên Đồi Đạo đồng thanh tương ứng đồng khí tương cầu, chuông trống âm vang nhạc thiều trời dậy, pháo hoa tung bay trên bầu trời rực sáng tiếng Kinh Kê, lời ca êm ả, giọng phù trầm lên xuống, làm sinh động lòng người, ai nấy đều mừng vui hơn hờ, luôn nhớ câu: "Tâm chi tam tác dụng trí tinh, ý chuyển mê khai ngộ, ly khổ đặc lạc, chi ác tu thiện." Đón mừng thiên niên kỷ mới, khương an và tráng kiện, vui xuân mừng tết, gặp nhiều may mắn, sức khỏe dồi dào, ngành nghề làm ăn phát tài đắc lợi, kinh tế khả quan hơn. Năm mới mong được tinh thần dung thông hò ái, trên dưới một lòng, trẻ, già, trai, gái cùng nhau xây dựng nếp sống văn minh, gia đình văn hoá đạo đức tốt bản thân trong tình làng nghĩa xóm, đến xã hội nhân thuận. Để mọi người đều được bình đẳng, hạnh phúc an vui trong cuộc sống, trong đó có chúng ta và cả thế hệ con cháu mai sau.

Nhân trong mùa xuân Thánh Đức nằm trong thời tiết Xuân Dương khai thái, khắp trên mọi miền đất nước và cả thế giới năm châu.

Vào Ngày Mừng 9 Tháng Giêng Năm Nhâm Dần tới đây (2022) các Tòa Thánh, Hội Thánh, Thánh Đường, Giáo Sở, Thánh Thất đâu đâu cũng tập nập người, dập dìu mở hội một cách trang nghiêm trân trọng kính mừng Ngày Thánh Đấng của Đức Chí Tôn Ngọc Hoàng Thượng Đế, Giáo Chủ Đạo Cao Đài. Đồng thời toàn đạo chúng ta tiếp đón Thánh Ân Khai Đạo năm Đại Đạo Thứ 97, qua đó đánh dấu mộ kỷ nguyên Tái Tạo Thánh Đức tại thế gian mà Đức Chí Tôn, Phật Mẫu và các Đấng Thiêng Liêng đã dày công lâm phạm khai cơ tận độ cứu vớt con cái của Ngài đang chịu trầm luân trong vòng luân hồi sanh tử.

Ôi, Công đức của Thầy, Mẹ và các Đấng Thiêng Liêng vô cùng vậy. Chúng ta làm sao đền đáp trong muôn một.

Kính thưa Chư Đạo Huynh, Đạo Tỷ,

Tiện đây tề đệ xin chí thành cầu nguyện Đức Thương Đế, Phật Mẫu và các Đấng Thiêng Liêng hộ trì cho toàn thể bản đạo tại Thánh Thất Boston của chúng ta vững bước trên đường tu học.

Trân trọng kính chào,  
Chánh Tri Sự - Nguyễn Văn Phó  
(Copy bằng chánh)





## TẬP SAN - BẢN TIN BAN THỂ ĐẠO- SỐ 018

### ĐẠI ĐẠO TAM KỲ PHỔ ĐỘ

Cửu Thập Thất Niên  
TÒA THÁNH TÂY NINH

\*\*\*

### Thánh Thất Cao Đài V.S.G - Tộc Đạo Paris Pháp Quốc Chúc Tân Xuân

Kính chúc Quý Chức Sắc, Chức Việc, Đạo Hữu, Đạo Tâm một năm mới an khang vạn sự an lành.  
Cầu xin Đức Đại Từ Phụ, Đức Đại Từ Mẫu cùng các Đấng Thiêng Liêng chan rưới hồng ân cho toàn cả  
nhân loại

Xuân này hơn hẳn mấy xuân qua  
Phú lộc đưa nhau đến từng nhà  
Vài lời cung chúc tân niên mới  
Vạn sự an khang vạn sự lành

TM. Tộc Đạo Paris  
Quyền Đầu Tộc Đạo



CTS Nguyễn Văn Phé





## TẬP SAN - BẢN TIN BAN THỂ ĐẠO- SỐ 018

### ĐẠI ĐẠO TAM KỲ PHỔ ĐỘ

Cửu Thập Thất Niên  
TÒA THÁNH TÂY NINH

\*\*\*

### THÁNH THẮT NEW ORLEANS, LOUISIANA, HOA KỲ

Kính Quý Chức Sắc, quý Chức Việc, quý Đồng Đạo nam nữ,

Xuân Nhâm Dần đang về với chúng ta, mang theo nguồn ân điển của Đấng Cha Trời, sưởi ấm lòng nhân thế. Trong bầu không khí tràn đầy ân sủng của ngày đầu Xuân, một mùa Xuân vui tươi, đẹp đẽ, đem lại cho Đòi và Đạo niềm phấn khởi trên đường tiến triển về tinh thần lẫn vật chất, đem lại cho lòng người nguồn năng Xuân nồng ấm đánh thức Tâm thành, Tâm Chánh, Tâm ái, Tâm hoà thêm mở rộng.

Chúng tôi thay mặt Tộc Đạo, Bàn Tri Sự nam nữ thuộc Thánh Thắt New Orleans kính chúc quý Chức Sắc, Quý Chức Việc, Quý Đồng Đạo và gia đình “ VẠN SỰ NHƯ Ý NGUYỆN, THÂN TÂM AN LẠC “ gia đình hoà hiệp, đầm ấm vui tươi, chung hưởng Đại Hồng ân của hai Đấng Phụ Mẫu và các Đấng Thiêng Liêng trong mùa Tân Xuân Nhâm Dần. Ngưỡng nguyện Đức Chí Tôn và Đức Phật Mẫu ban nhiều ân huệ cho tất cả chúng ta Thương yêu nhau, đoàn kết và dìu dắt mọi người vững bước trên đường thiện niệm để cùng nhau chung lo gìn giữ đại nghiệp của Đạo.

Nguyện nhớ lời Thầy dạy:

“Thương nhau phải lúc chung vai gánh  
Danh giá đừng quên Đạo đứng đầu “

NAM MÔ CAO DÀI TIÊN ÔNG ĐẠI BỒ TÁT MA HA TÁT

TM. Tộc Đạo Thánh Thắt New Orleans  
Q. Đầu Tộc QS. Nguyễn Thừa Long





## **CHƯƠNG II**



### **(II.1)**

#### **Đức Hộ Pháp Thuyết Đạo Tại Đền Thánh**

Đêm 24 tháng chạp năm Đinh Hợi (1948)  
Lễ Đưa Chư Thần, Thánh, Tiên, Phật Triều Thiên

## Luật Thiên Điều trị thể



Thôn mỏn mà ngày nay là Ngày 23 Tháng Chạp Năm Đinh Hợi, đây tính lại từ ngày Bàn Đạo về nước đến nay được 17 tháng, được ăn hai cái Tết của quê hương sau 5 năm bị đồ lưu nơi hải ngoại.

Bàn Đạo đã thấy toàn Thánh Thể của Đức Chí Tôn nam nữ cũng thể, từ nhỏ tới lớn đã trụ cả đức tin, làm cho Thánh Thể Đức Chí Tôn ngày càng thêm đẹp đẽ. Riêng về Bàn Đạo để lời nói cùng toàn cả chức sắc Thiên Phong, Bàn Đạo xin để lời cảm ơn các cơ quan đương nhiên trong nền Chánh Trị Đạo, đã giúp hay cho Đạo trong thời gian ngắn ngủi, đã phục hồi được cái khuôn khổ chơn truyền. Tương thật ra từ 17 tháng nay, Hội Thánh làm việc nhiều lắm, cả con cái của Chí Tôn hao biết bao nhiêu tâm não, thi hài để tô điểm nền chơn giáo Chí Tôn thêm cao trọng, Bàn Đạo xin cúi đầu để lời cảm ơn toàn cả con cái Đức Chí Tôn.

Luôn dịp Bàn Đạo cầu chúc tân niên này, cả con cái của Chí Tôn nam nữ, Thánh Thể của Người được tráng kiện tinh thần và hình thể, hưởng được hạnh phúc đặc biệt của Chí Tôn chan rưới và lướt qua hồi khảo đảo truân chuyên, có lẽ buổi

hạnh phúc an ninh của cả quốc dân chỉ sẽ đến trong chốc lát đây mà thôi, vì dân tộc Việt Nam phải còn truân chuyên nhiều nữa.

Bảy ngày nghỉ cúng, chúng ta thành tâm cầu nguyện Chí Tôn cùng Thần, Thánh, Tiên, Phật. Bàn Đạo quả quyết trong năm này, nếu như tinh thần Bàn Đạo không làm thì nòi giống Việt Nam chúng ta sẽ được đặc ân là độc lập tự do cho tổ quốc, độc lập trên pháp lý quốc tế đó vậy. Nhưng muốn cho thực hiện được thực tế, có lẽ cuộc tranh đấu của dân tộc Việt Nam còn dài.

Luôn dịp Bàn Đạo giải nghĩa tại sao phong tục nhà Nam gọi theo Đạo Phật là đưa Ông Táo về Trời, chớ thật sự là đưa chư Thần, Thánh, Tiên, Phật về Triều Thiên, tinh thần từ trước vẫn vậy.

**Chơn truyền buổi Đức Chí Tôn tạo càn khôn thể giải, Ngài nắm Thập Thiên Can, Thập Nhị Địa Chi trong tay, để định pháp chánh càn khôn vũ trụ. Trong thời buổi định pháp chánh ấn định vào khoảng từ ngày 23 đến 30 sáng mùng 1 họp tại Ngọc Hư Cung dựng định luật giới hạn vi diệu cho trái địa cầu, chạy theo khuôn khổ hữu định trong năm cho chí tân niên là 12 giờ đêm 30 khởi điểm 1 giờ sáng ngày mùng 1 tháng giêng năm sau.**

**Luật Thiên Điều trị thể**, trị nơi địa cầu này là hình luật Thiêng Liêng, là ngày giờ này nơi Ngọc Hư Cung kiểm soát định tội phước đó vậy. Càn khôn vũ trụ đều có đại hội lập luật trong một năm giáp vòng bửu giới. Nếu trái địa cầu nào chưa được êm đềm, luật Thiên Điều thay đổi khác mỗi năm, chiếu theo tân hóa và tâm lý của nhơn sanh.

Nơi Ngọc Hư Cung định Pháp Chánh cũng như trong càn khôn vũ trụ là 12 tháng một niên, 12 niên một giáp,



## TẬP SAN - BẢN TIN BAN THỂ ĐẠO- SỐ 018

---

120 năm một thế kỷ ( tất cả đều cho rằng 100 năm là một thế kỷ như vậy không đúng ) 1.200 là một giáp.

Mỗi phen đảo đến sở hành ngày giờ ấy, có **Hội Giác Tiên** là thường tại, từ thử đến giờ chúng ta chưa nghe nói, vì **một ngàn hai trăm năm có một vị Giáo Chủ giảng thể chĩnh Đạo, bảo thủ tinh thần đạo đức của loài người.** Cứ độ 1,200 năm có xuất hiện một nền tôn giáo để hóa chuyển thay đời, tính lại địa cầu chúng ta từ buổi phôi thay có vạn linh nơi mặt thế đến nay được ba chuyển. Nay qua hạ nguơn tam chuyển, khởi đầu thượng nguơn tứ chuyển chẳng khác gì đêm 30 sáng mừng 1 Tết của chúng ta vậy.

*Tới mức giữa không gian thì hơn loại tới hồi khổ não đủ điều, người ta nói là tận thế, cái thuyết ấy không có đâu, nếu chúng ta dùng lời đặng nói chẳng qua là một giáp đó thôi, tức nhiên là một nền văn minh tôn giáo chứ không phải tận thế. Kiếp số địa cầu này còn vĩnh cửu, chỉ thay đổi hình thế, vạn loại mà thôi, nó vẫn còn tăng tiến mãi.*

Chúng ta đã thấy qua chừng 100 năm trước, văn minh con người không đạt đến mức hiện tượng như bây giờ. Cơ tiên bộ tinh thần vật chất dữ dội nhưt là trong vòng 50 năm sau. Theo đó mà tính lại coi trong 500 năm nữa, hơn loại sẽ ra sao?

**Phật Giáo nói :** Qua sắc dân da trắng, tinh thần vi chủ tới sắc dân Thần Thông Nhơn, qua khỏi dân Thần Thông thì có sắc dân Chí Linh, lúc đó người là Thần, Thánh, Tiên, Phật tại thế. Như vậy còn hai sắc dân nữa cho 500 năm sau.

Mỗi sắc dân vi chủ một nguơn niên, kể hai sắc dân nữa chưa xuất hiện, ta cũng kể là 30,000 năm nữa đời sẽ thay đổi khác hơn. Hơn vật và địa cầu cứ tăng tiến mãi trên con đường tận thiện tận mỹ, vật xinh người đẹp, vật bỏ ngu đến khôn, người khôn đến chí linh, đến ngày cùng chót toàn là Thần, Thánh, Tiên, Phật xuống ở cõi trần này. Lời Chí Tôn tiên tri và quyết định hẳn hoi :

**'Chùng nào đất dậy Trời thay xác,  
Chư Phật Thánh Tiên xuống ở trần.'**

Ta lấy lớn suy nhỏ, lấy nhỏ so lớn, cần khôn tiến triển thế nào ? Bàn Đạo ước mong cần khôn vũ trụ phát triển cách nào trong mỗi nguơn niên Thánh Thế của Đức Chí Tôn tăng tiến theo luật định Thiên Điều, phải đi theo y khuôn luật của con đường Chí Tôn định, tiến triển tới trong năm Khai Nguơn này vậy

Bàn Đạo ước mong sự tăng tiến của Chí Tôn được gia bội, gấp đôi ba bây giờ mà chớ. Muốn đạt vọng ấy, Bàn Đạo để cả tín nhiệm nơi tâm lý của toàn cả con cái của Chí Tôn. Tưởng cả thầy đều mơ ước mà làm đặng chẳng là nhờ quyền năng vô tận của Đại Từ Phụ mà thoát đặng.

Chúng ta hãy cầu nguyện, để trọn tâm đức chắc chắn nơi Đức Chí Tôn thì Chí Tôn chẳng hề khi nào hẹp lượng. Chúng ta quyết định xin mà làm nên cho toàn cả con cái của Người thì Người cho, chắc hẳn vậy.



# **CHƯƠNG III**

## **NGHỊ LUẬN ĐẠO - CÙNG NHAU HỌC ĐẠO**



### **III.1**

## **HUYỀN SỬ VIỆT NAM VÀ ĐẠO CAO ĐÀI**



## HUYỀN SỬ VIỆT NAM VÀ ĐẠO CAO ĐÀI

(The Myth of Việt Nam History and Caodaism)

TRỊNH QUỐC THẾ

### I- HUYỀN SỬ VIỆT NAM:

Như chúng ta đã biết, bắt đầu từ thế kỷ thứ 111 trước CN đến năm 939 sau CN, Việt Nam bị 3 lần Bắc thuộc, tính tất cả gần 1000 năm. Trong các khoảng thời gian dài này, nhà cầm quyền Trung Hoa đã vận dụng mọi khả năng khôn khéo, xảo quyệt, tàn ác nhất để đồng hóa dân tộc ta, bao nhiêu kho tàng, sách vở, tài liệu lịch sử đều được đưa về Bắc làm của riêng. Ngoài ra họ còn cưỡng bách các nhà trí thức, bác học VIỆT NAM đưa về Tàu phong quan tước để phục vụ cho quốc gia họ. Do đó, xuyên qua sử liệu họ viết ra đều không hoàn toàn đúng sự thật và VN suốt thời gian dài từ ngày lập quốc cho tới thời Ngô Quyền coi như không có lịch sử chính xác, hoặc có nhưng rất mơ hồ, chỉ còn dấu vết lịch sử do truyền khẩu từ đời này sang đời khác, trở thành Huyền Sử, có tính thần thoại và hoang đường. Dù vậy Huyền Sử cũng đủ toát lên được sự thông minh kỳ diệu của tổ tiên ta. Trong những thập niên gần đây, qua ngành khảo cổ, những di vật lấy được từ trong lòng đất như những cái rìu đá, những cái trống đồng trên đó điêu khắc những hình tượng hết sức đặc biệt chứng tỏ dân tộc ta đã có nền văn hóa thật lâu đời, và qua carbon 14 đã xác nhận niên đại chính xác về trống đồng đã có cách nay từ 5 đến 6 ngàn năm xa xưa hơn so với các nước trong vùng trung bình hàng ngàn năm. Như vậy quả thật VIỆT NAM là một trong những cái nôi của loài người lâu đời nhất. Làm được đồ đồng cách nay 5, 6 ngàn năm thì kể từ thời đồ đá trở về trước, thời ăn lông ở lỗ, thời hái lượm, săn bắn chắc phải cách đây 15 ngàn năm là ít. Hiện nay một số nhà khảo cổ trên thế giới đã có kết luận là nền văn hóa cổ xưa VIỆT NAM, đã ảnh hưởng sang các nước lân cận chứ không phải như người ta đã quan niệm trước đây. Tuy nhiên trong phạm vi bài viết, chúng tôi chỉ đề cập đến những ý nghĩa, những tư tưởng hết sức độc đáo của tổ tiên qua Huyền Sử.

VIỆT NAM suốt 2622 năm từ đời Hồng Bàng đến hết 18 đời vua Hùng đều nằm trong tình trạng huyền thoại này. Với chuỗi thời gian dài vắng vặc, sự truyền khẩu về lịch sử được gạn lọc, cô đọng và tồn tại đến ngày nay quả thật là quý hiếm và có giá trị rất lớn. Qua Huyền Sử, tổ tiên chúng ta thật là minh triết khi lưu lại cho nòi giống những biểu tượng nói lên những hoài bão lớn lao, những tư tưởng vĩ đại làm ngọn đuốc soi đường cho dân tộc trường tồn và phát huy càng ngày càng rộng lớn, luôn có tính thời đại cho đến ngày nay và mai sau. Để làm sáng tỏ vấn đề, chúng tôi xin giải mã phần huyền sử sau đây:

- \*\*\* Họ Hồng Bàng và 18 đời vua Hùng
- \*\*\* Dân tộc VIỆT NAM là giống Rồng Tiên
- \*\*\* Sự tích Phù Đổng Thiên Vương.





## II - GIẢI MÃ HUYỀN SỬ VIỆT NAM :

### 1- HỌ HỒNG BÀNG VÀ 18 ĐỜI VUA HÙNG:

HỒNG là lớn mạnh vô cùng vô tận, BÀNG là họ to lớn. HỒNG BÀNG là họ to lớn vô biên, họ của vị TỔ sinh ra dân tộc ta tức là HỒNG QUÂN LÃO TỔ, là vị TỔ đầu tiên của nhân loại, thay thân cho Thượng Đế tại trần gian. Hàm ý của họ Hồng Bàng là dân tộc VIỆT NAM do Hồng Quân sinh ra, như vậy VIỆT NAM chính là cái NÔI của loài người và con cháu đều là con TRỜI tức là Thiên Tử. Điều này, Tổ Tiên VN có ý muốn cho thấy nhân loại đều bình đẳng, cùng chung một gốc sinh ra. ( có sử sách cho rằng HỒNG là chim Hồng)

Riêng số 18 đời vua Hùng nằm trong ý nghĩa: “ **cửu cửu càn khôn dĩ định** ” tức là bội số của số 9 sẽ chống đỡ **càn khôn** luôn được bền vững. Theo dịch lý, số 9 là số dương lớn nhất, số ĐẠI THÀNH, nên bội số của số 9 chỉ sự ổn định, vững mạnh và hòa bình. Kinh nghiệm lịch sử thế giới và VIỆT NAM trong thế kỷ 20 cho ta thấy rõ điều này: kết thúc đệ nhất thế chiến vào năm 1918 ( $18=9 \times 2$ ), kết thúc đệ nhị thế chiến năm 1945 ( $45=9 \times 5$ ), kết thúc chiến tranh VIỆT NAM với Pháp qua hiệp định Geneva năm 1954 ( $54=9 \times 6$ ), giải thể chế độ CS thế giới năm 1990 ( $90=9 \times 10$ ). 18 ( $9 \times 2$ ) vị vua Hùng chống đỡ sơn hà bền vững, VIỆT NAM vẫn trường tồn dù có bị hơn 1000 năm đô hộ. Từ việc lấy họ là Hồng Bàng và con số 18 vị vua Hùng đều là tiên định, chứng tỏ Tổ Tiên chúng ta minh triết vô cùng, am tường dịch lý, có hoài bảo lớn lao và có tinh thần dân chủ, bình đẳng rất sớm.

### 2- GIÒNG GIỐNG RỒNG TIÊN.

**Vua Lạc Long Quân** gốc là Rồng kết duyên cùng **công chúa Âu Cơ** vốn là Tiên, sinh ra một bọc 100 trứng, nở ra 100 con, 50 nam theo cha xuống biển làm Rồng, 50 nữ theo mẹ lên non làm Tiên, sinh ra dân tộc VIỆT NAM thuộc giòng giống Rồng Tiên. (Lĩnh Nam Trích Quái cho rằng 100 con đều là nam). Biểu tượng này dạy biết bao triết lý nhân sinh có tính bao hàm cả càn khôn vũ trụ.

Một bọc tượng trưng Thái Cực, 50 nam và 50 nữ tượng trưng lưỡng nghi âm dương, từ đó phát sinh ra càn khôn vũ trụ (một số các nhà khảo cổ ngày nay đang tìm cách chứng minh Hà Đồ, Lạc Thư do người Tàu biên soạn dựa vào sự phát minh của Tổ Tiên ta chứ không phải do Long Mã và con Qui đưa tới). Con số 100 là tổng số các số âm và dương từ 1 đến 10, chiếc trung  $100/2=50$  là số trung hòa dịch lý, bội số của số 5 là số sinh, số chỉ cơ sinh hóa. Ngoài ra, 100 con phát xuất từ trong một bọc tức cùng trong một bào thai mà phát sinh ra dân tộc VIỆT NAM. Tự điểm này chúng ta thấy rõ sự sáng suốt kỳ diệu của tổ tiên ta vừa gợi ý quay về nguồn gốc phát sinh ra càn khôn vũ trụ, vừa dạy con cháu bài học sâu sắc lớn lao là **dân tộc VIỆT NAM từ trong một bào thai mà ra, tức là anh em ruột thịt, là đồng bào với nhau, do đó sự thương**



**ýêu và đoàn kết là hản nhiên. Từ ý niệm HUYNH ĐỆ ĐỒNG BÀO** làm cơ bản đưa đến tư tưởng **HUYNH ĐỆ ĐẠI ĐỒNG** ôm chầm cả càn khôn. Đây là tư tưởng tiến bộ nhất, hiện đại nhất thế giới ngày nay! Dân tộc VIỆT NAM phát xuất từ một bào thai hàm ý mọi người đều bình đẳng, tình ruột thịt nghĩa đồng bào gắn bó nhau dệt nên phong hóa nhà Nam hết sức độc đáo có khả năng trung hòa mọi nguồn tư tưởng Đông Tây, tạo nên ý thức hệ huynh đệ đại đồng. Đây là ý thức hệ mà Tổ Tiên thai nghén từ ngàn xưa rồi.

Thời thơ ấu khi cấp sách đến trường, một trong các bài sử học đầu tiên làm cho chúng ta cảm thấy thích thú và hãnh diện khi được biết dân tộc VIỆT NAM là giống Rồng Tiên. Biểu tượng này thực ra chúng ta đã nghe biết lúc còn thơ ấu qua lời kể chuyện của những người thân yêu. Hình ảnh cao quý của Rồng Tiên được tô đậm trên sách vở, trong đền chùa đã là ấn tượng thương yêu muôn thuở trong tim óc của dân tộc VIỆT NAM.

Theo truyền thuyết, Rồng là một trong tứ linh, các bậc vua chúa ngày xưa tự ví mình là Rồng (long thể, long nhan, long bào...). Đặc tính của Rồng là sống ở đâu thích nghi ở đó: sống trên cạn, dưới nước, trên không tùy lúc tùy thời, biến lớn nhỏ tùy ý và luôn trường sanh bất tử. Rồng hùng dũng đẹp đẽ tượng trưng hình bóng người quân tử anh hùng. Tiên đẹp dịu hiền tế nhị, biến hóa vô cùng và trường sanh bất tử như Rồng, luôn luôn đem ân phước cho thế nhân. Tiên là hình ảnh lý tưởng của người phụ nữ VIỆT NAM .

Tóm lại, Rồng Tiên là cặp thư hùng, âm dương biến hóa, trường sinh bất tử, tùy theo thời vị mà thích nghi tuyệt vời với cuộc sống. Dân tộc VIỆT NAM đều là Rồng Tiên tức là Thiên Tử vì ngày xưa chỉ có vua mới có quyền tự xưng là Rồng. Như vậy một lần nữa, tư tưởng bình đẳng, dân chủ, đại đồng được thai nghén qua biểu tượng Rồng Tiên. Hơn nữa theo Đạo Cao Đài, Đức Chí Tôn đã xác định rõ hơn loại đều xuất từ Bạch Ngọc Kinh: “*Bạch Ngọc từ xưa đã ngự rồi*” (TNHT) hoặc: “*Thiên cung xuất vạn linh từng pháp*” (PMCK). Như vậy con người là chiết linh của Thượng Đế tức là con Trời, là Thiên Tử chứ không riêng gì vua chúa mới là Thiên Tử.

### 3-PHÙ ĐỒNG THIÊN VƯƠNG.

Qua biểu tượng này, Tổ Tiên chúng ta so sánh dân tộc VIỆT NAM như đứa bé ngây thơ, thật thà chất phác làng Phù Đổng, nhưng khi bị xâm lăng hoặc bị bất công đe dọa, đứa bé này sẽ quật khởi, sẽ được tăng sức, lớn mạnh bởi sự thương yêu, đoàn kết vì tình dân tộc vì nghĩa đồng bào, lại biết tùy nghi tùy thời quyền biến như Rồng Tiên, chẳng mấy chốc trở thành một Phù Đổng Thiên Vương khổng lồ, hùng dũng, chiến thắng kẻ thù đôi khi mạnh gấp mấy mươi lần hơn mình. Suốt dọc dài lịch sử, biểu tượng này là một cam kết, một tiên tri của Ông Cha chúng ta vô cùng chính xác bằng thực tiễn sử quan.



### III - HUYỀN SỬ VIỆT NAM LÀ NHỮNG LỜI TIÊN TRI.

Chúng ta đã sơ lược ý nghĩa Huyền Sử VIỆT NAM và sự minh triết của Tổ Tiên. Điều hết sức lạ lùng là ngoài ý nghĩa giáo dục, khuyên bảo, gắn bó những hoài bão lớn lao, phát huy tư tưởng Đại Đồng, đóng vai trò kim chỉ nam, Tổ Tiên kỳ diệu của dân tộc qua Huyền Sử đã nói lên nhiều điều tiên tri.

Xuyên qua dòng lịch sử VIỆT NAM, biết bao nổi thăng trầm bỉ thái diễn ra ở dân tộc nhỏ bé này lắm lúc tưởng như không thể nào tồn tại nổi qua hàng ngàn năm bị lệ thuộc mà đối phương lại là một cường quốc khổng lồ, đã kiên quyết đồng hóa VIỆT NAM bằng đủ mọi cách. So với Chiêm Thành, VIỆT NAM quả là may mắn kỳ diệu! Rõ ràng Tổ Tiên ta đã tiên tri, qua hình ảnh Rồng Tiên, VIỆT NAM sẽ mãi mãi trường sanh bất tử.

Lịch sử VN cho ta thấy dân tộc đã được trui rèn trong gian khổ, dựng nước và giữ nước vô cùng cam go, baign vào mồ hôi nước mắt, baign vào xương máu với tất cả khổ đau trong mọi khía cạnh của cuộc sống từ thế hệ này sang thế hệ khác, đầu tư mọi khía cạnh, khôn ngoan, khéo léo, sáng tạo, kiên nhẫn và đoàn kết trong công trình bảo vệ quê hương xứ sở. Nếu không là Rồng Tiên, nếu không ý niệm từ trong một bào thai, trong hoàn cảnh VIỆT NAM lúc bấy giờ không làm sao thoát được nanh vuốt kẻ thù là bị đồng hóa, bị tiêu diệt trong suốt thời gian bị đô hộ.

Dân tộc VIỆT NAM chiến thắng trong những tình huống vô cùng thần thoại như Huyền Sử vậy. Những cuộc đối đầu với kẻ thù thường nằm trong trường hợp “*châu chấu đá xe, tưởng rằng chấu ngã ai dè xe nghiêng*”. Phải chăng đây là những hình ảnh của Phù Đổng Thiên Vương mà Tổ Tiên ta đã tiên tri? Xuyên qua những trang sử oai hùng của dân tộc, có biết bao cuộc chiến thắng trong trường hợp “châu chấu đá xe”. Có thể liệt kê như cuộc đại thắng quân Đông Hán của hai Bà Trưng và Bà Triệu chống quân Đông Ngô, Ngô Quyền đại thắng quân Nam Hán, Lý Thường Kiệt thắng quân Tống, Trần Hưng Đạo 3 lần đại thắng quân Nguyên, Lê Lợi 10 năm kháng chiến đánh tan quân nhà Minh, Vua Quang Trung đại thắng quân Thanh, VIỆT NAM chiến thắng trận Điện Biên Phủ và sau cùng chiến thắng hơn 500.000 quân Mỹ và đồng minh. Trong các cuộc chiến thắng này, có 5 thời kỳ chiến thắng vô cùng oanh liệt, bất ngờ và hết sức đặc biệt, xin lược kể như sau:

#### \*\*\* Cuộc chiến đặc biệt của hai Bà Trưng và Bà Triệu:

Vào đời Đông Hán, quan Thái Thú là Tô Định cai trị thật là hà khắc nước ta, toàn dân nghèo đói, khổ sở nhục nhã trăm bề, sau khi Ong Thi Sách, chồng Bà Trưng Trắc bị kẻ thù sát hại, Bà và em gái là Trưng Nhị, chiêu binh mãi mã khởi nghĩa chống ngoại xâm, giải phóng dân tộc. Thù chồng nợ nước, hai Bà phất cờ khởi nghĩa liền được toàn dân hưởng ứng. Xuất trận, phất cờ nương tử, cưỡi voi, mặc giáp vàng, che lọng vàng, oai phong đẹp đẽ, tiến quân như vũ bão,



## TẬP SAN - BẢN TIN BAN THỂ ĐẠO- SỐ 018

chiếm 56 thành trì, quân Hán hoàn toàn tan rã. Thái Thú Tô Định và bộ hạ phải tháo chạy về Nam Hải, thu hồi độc lập tự chủ từ tay quân Tàu từ năm 40 đến 43 sau CN. Điều đặc biệt ở đây là xét về lịch sử thế giới chưa có một nước nào có một Nữ Vương lên ngôi sau công cuộc giải phóng quê hương mình. Điều đặc biệt là sau khi hiệu triệu, toàn dân không phân biệt nam nữ đều hưởng ứng, chứng tỏ rằng dân tộc VIỆT NAM từ thời xa xưa đã có tinh thần **nam nữ bình quyền** rồi. Ngay cả thế giới ngày nay còn rất nhiều nước chưa áp dụng luật công bình này! Sau đó 200 năm, có thêm một nữ lưu anh kiệt, Bà Triệu Thị Trinh, nổi chí hai Bà phất cờ nương tử, cầm quân ra trận với ý chí “*Tôi muốn cưỡi gió mạnh, đạp đường sóng dữ, chém cá tròng kình ở biển Đông, quét sạch bờ cõi để cứu dân ra khỏi nơi đẫm máu, chứ không thèm bắt chước người đời cúi đầu cong lưng làm tì thiếp cho người ta...*”. Trong chiến trận Bà tỏ ra can đảm phi thường, mặc áo giáp vàng, cưỡi voi xông ra trước quân địch như đi vào chỗ không người, từng làm khiếp đảm quân Đông Ngô trong 6 tháng. Mặc dầu cuộc khởi nghĩa không thành công như ý nguyện nhưng đã làm rạng danh, nhất là cho giới phụ nữ. Thật là một nữ lưu anh hùng, chí cả như biển rộng trời cao, lưu danh thanh sử!

### \*\*\* Chiến thắng quân Nguyên:

Mông Cổ, với sự lãnh đạo của Thành Cát Tư Hãn, đã san bằng cả vùng Trung Á, Ba Tư, Đông Âu, Tây hạ, Liên Xô và Triều Tiên như chẻ tre. Sau đến Hốt Tất Liệt thôn tính nước Tàu lập ra nhà Nguyên. Hốt Tất Liệt đã 3 lần sai các tướng tài đem đoàn quân bách chiến bách thắng sang đánh nước ta. Hưng Đạo Vương với bài hịch lịch sử, với Hội Nghị Diên Hồng đã làm bừng dậy tinh thần dân tộc, làm bốc cháy lửa căm thù kẻ xâm lăng trong lòng toàn quân và toàn dân ta, biến chú bé yếu ớt làng Phù Đổng thành người khổng lồ chiến thắng onh liệt kẻ thù, dệt nên trang sử vô cùng rạng rỡ. Điều đặc biệt là quân Mông Cổ, với đoàn kỵ binh vô cùng thần tốc, đã thôn tính gần 2/3 thế giới lúc bấy giờ, đã cai trị nước Tàu khổng lồ gần 150 năm, thế mà phải dừng gió ngựa tại một nước Việt Nam nhỏ bé, bị tới 3 lần thảm bại nhục nhã!

### \*\*\* Đại phá quân Thanh.

Mãn Châu là một nước nhỏ thế mà đã thôn tính được nước Tàu và cai trị suốt hơn 250 năm. Đến đời vua Càn Long, Tôn Sĩ Nghị được lệnh đem quân 4 tỉnh Quảng Đông, Quảng Tây, Quý Châu và Vân Nam sang đánh nước ta. Lực lượng địch hùng mạnh không thể tả mà nội tình của ta bị phân hóa do ảnh hưởng của vua Lê Chiêu Thống hàng giặc. Rõ ràng quân ta vẫn nằm trong thế “châu chấu đá xe”. Thế mà với tài điều binh khiển tướng của vua Quang Trung Nguyễn Huệ, ngày 30 Tết khởi binh ra Bắc, đến mùng 5 đã hạ xong thành Hà Hồi và Ngọc Hồi, giết quân Thanh “*thây nằm ngổn ngang khắp đồng, máu chảy như thác nước*”! Quan Đề Đốc Hứa Thế Hanh, tiên phong Trương Sĩ Long, tả dực Thượng Duy Thăng đều tử trận, Tôn Sĩ Nghị chưa kịp thắng yên ngựa, mặc áo giáp, nửa đêm cùng với mấy tên lính kỵ



## TẬP SAN - BẢN TIN BAN THỂ ĐẠO- SỐ 018

---

chạy trốn về Tàu. Vua Quang Trung vào Thăng Long thành đúng ngày mùng 7 y như dự liệu, áo ngự bào còn đầy thuốc súng đen như mực!!!

### \*\*\*Trận chiến Điện Biên Phủ:

Suốt hơn 80 năm VIỆT NAM bị Pháp đô hộ, biết bao cuộc cách mạng đẫm máu của dân tộc đã liên tục xảy ra, có thể nói đất nước VIỆT NAM là máu là thịt xây thành! Trận cuối cùng giải phóng dân tộc, chuyển sang thời kỳ mới là trận chiến Điện Biên Phủ. Pháp bị nhữ vào lòng chảo Điện Biên, quân đội VM bao vây khắp trên sườn đồi hàng ngàn trái đạn rớt vào lòng chảo 140 cây số vuông này, biến thành biển lửa. Suốt 55 ngày đêm bom nổ, đại bác thét gầm, cuối cùng Đại Tá Pirotte tự tử, Tướng De Castries đầu hàng và sau đó Hiệp định Geneve ra đời, chấm dứt chiến tranh Việt Pháp.

### \*\*\* Chiến thắng quân Mỹ.

Cuộc đụng độ với hơn 500 ngàn quân Mỹ và Đồng Minh, với vũ khí vô cùng hiện đại thật là khốc liệt, dân tộc VIỆT NAM đã hy sinh cho chiến nạn vô kể, lót đường cho cuộc rút quân của một siêu cường! Và VIỆT NAM được thống nhất với hàng triệu người phải bỏ nước ra đi trong đống đầu tử nhục, lang thang khắp nẻo đường trên thế giới! Đây là một cuộc chiến thắng vô tiền khoáng hậu của dân tộc ta, làm cả thế giới ngạc nhiên và ngỡ ngàng! Chính tinh thần dân tộc, chính truyền thống chống ngoại xâm được trui rèn từ ngày lập quốc, tạo nên kỳ tích này.

Đây là vài điển hình thực tiễn trong rất nhiều tình huống tương tự suốt dòng lịch sử. Rõ ràng VIỆT NAM diễn biến không ngoài tiên liệu của Tổ Tiên. Tóm lại, những biểu tượng qua Huyền Sử VIỆT NAM rõ ràng như là một tiên tri và là một túi khôn mà Tổ Tiên ưu ái dành cho con cháu. Là người VIỆT NAM, nếu đã nhận chân được tâm tư hoài bão cũng như ý thức được sự kỳ diệu của dân tộc, chúng tôi nghĩ rằng tinh thần dân tộc là thiêng liêng, là nhân bản, mọi vọng ngoại mất gốc về tinh thần cũng như vật chất sẽ tan biến, để cùng nhau vun bồi nền tảng đã được Tổ Tiên siêu việt của chúng ta xây dựng và nhấn gửi chúng ta qua Huyền Sử như là một THÔNG ĐIỆP trọng đại mà ai còn dòng máu VIỆT NAM trong huyết quản có bổn phận phải quán triệt và thi hành.

## IV- HUYỀN SỬ VIỆT NAM VÀ ĐẠO CAO ĐÀI.

Qua biểu tượng Rồng Tiên, dân tộc VIỆT NAM đã ứng biến như thần long, thích nghi với mọi tình huống một cách vi diệu. Ứng biến thích nghi với vạn biến trong tinh thần hoàn toàn sáng tạo, không bị lệ thuộc khép khuôn dưới bất cứ hình thức nào. Hình ảnh con Rồng trong mây, dưới nước, trên cạn, biến hóa lớn nhỏ tùy ý đã diễn đạt rất rõ phép ứng hóa vi diệu này. Rồng Tiên phát xuất từ một bào thai tượng trưng Thái Cực sinh lưỡng nghi âm dương phát ra càn khôn



## TẬP SAN - BẢN TIN BAN THỂ ĐẠO- SỐ 018

vũ trụ, đây là VŨ TRỤ QUAN của toàn dân tộc. Đã cùng trong một bào thai nên toàn thể dân tộc đều bình đẳng, coi nhau như anh em ruột thịt làm cơ bản cho NHÂN SINH QUAN của dân tộc là HUYNH ĐỆ ĐẠI ĐỒNG. Đất nước VIỆT NAM nhỏ nhen trong vạn quốc sánh như chú bé làng Phù Đổng, thế mà khi gặp BIẾN trở thành **Phù Đổng Thiên Vương**, lớn mạnh lạ lùng, có thể chiến thắng kẻ thù xăm lược mạnh hơn mình gấp nhiều lần. Sự MINH TRIẾT của Tổ Tiên lấy HƯ làm THỰC này đã ung đúc cho toàn dân tộc VN tinh thần HÒA ĐỒNG đặc biệt nên dung hòa được TAM GIÁO trong suốt các triều đại, đặc biệt là nhà TRẦN đã mở khoa thi Tam Giáo được gọi là Tam Giáo Đồng Nguyên và Tam Giáo đã được tôn sùng ngang nhau. Tinh thần Tam Giáo từ mấy ngàn năm nay, ảnh hưởng quan trọng đến đời sống con người, nhất là các dân tộc Đông Phương, phong phú hóa đời sống TÂM LINH của các dân tộc này. Tuy nhiên đối với họ Tam Giáo vẫn là Tam Giáo, không có gì sáng tạo. Nhưng riêng VIỆT NAM lại khác, do TÂM ỨNG SÁNG TẠO, do QUYỀN NGHỊ CỰC ĐIỂM, Tam Giáo qua màn lược thiên nhiên của dân tộc lạ lùng này, được QUI NHẤT ngay trong lòng dân tộc và Đạo Cao Đài được khai mở chính thức năm 1926 do huyền diệu cơ bút, với tôn chỉ và mục đích là QUI NGUYÊN TAM GIÁO, HIỆP NHẤT NGŨ CHI, một sáng tạo vô cùng vi diệu do THIÊN NHÂN HIỆP NHẤT xây dựng nên. Đức Chí Tôn cho biết “*khai Đạo muôn năm trước định giờ*”, tức là chính mình Ngài đã chuẩn bị cho dân tộc VIỆT NAM từ lập họ vĩ đại Hồng Bàng, 18 vua Hùng để chống đỡ san hà cũng như tinh thần Huyền Sử và lịch sử như đã trình bày. Trong một bài thuyết Đạo, Đức Hộ Pháp đã cho biết: “ĐẠO CAO ĐÀI CHÍNH LÀ ĐẠO TỔ TIÊN, LÀ QUỐC ĐẠO VẬY”. Biểu tượng sinh ra 50 nam+50 nữ được hình thành trong VŨ TRỤ QUAN của Đạo Cao Đài: Thái cực sinh lưỡng nghi âm dương. Cũng biểu tượng này hình thành chủ trương Đạo Cao Đài theo NHÂN SINH QUAN HUYNH ĐỆ ĐẠI ĐỒNG. Như vậy Vũ Trụ Quan và Nhân sinh Quan của dân tộc VIỆT NAM cũng là của Đạo Cao Đài.

Về mặt HUYỀN LINH, Đức Chí Tôn đã cho biết: “THẦY LÀ CÁC CON CÁC CON LÀ THẦY”, hay nói khác Thượng Đế là chúng sanh, là thiên hạ và mỗi chúng sanh đều là tiểu linh quang, chiết linh của Thượng Đế. Như thế, đối với Đạo Cao Đài, TOÀN THỂ CHÚNG SANH ĐẠI ĐỒNG VỀ PHƯƠNG DIỆN LINH HỒN. Tất cả chúng sanh đều là con chung của Thượng Đế nên đều là huynh đệ. Do đó Đạo Cao Đài chủ trương mọi người đều bình đẳng, không phân biệt màu da sắc tóc, tín ngưỡng, chủng tộc.... Hơn nữa Đạo Cao Đài thể hiện toàn bộ hoài bão của Tổ Tiên nên cũng cần nhắc CON NGƯỜI BÌNH ĐẲNG CÙNG THẦN THÁNH TIÊN PHẬT, chỉ có danh xưng của Đức Chí Tôn là Thầy, là Đại Từ Phụ và của Đức Phật Mẫu là Đại Từ Mẫu, kỳ dư con người và Thần Thánh Tiên Phật đều là huynh đệ cả.

Qua một bài Thánh Giáo Đức Chí Tôn đã tiên tri: “Nước VIỆT NAM nhỏ nhen trong vạn quốc, ngày sau làm chủ mới là kỳ!”. Dĩ nhiên làm chủ ở đây có nghĩa là chủ đạo về tinh thần, gắn liền với tôn chỉ và mục đích QUI TAM HIỆP NGŨ, bao hàm ý niệm Thầy là các con, các con là



Thầy và nhất là tư tưởng bình đẳng Huynh Đệ Đại Đồng, từ đó biểu dương tuyệt mức: “ **Luật là thương yêu, Quyền là công chánh**”. Tư tưởng này chắc chắn sẽ bao trùm thế giới ngày mai. Biểu tượng chú bé làng Phù Đổng biến thành Phù Đổng Thiên Vương rõ ràng là một tiên tri mà suốt dòng lịch sử VIỆT NAM đã chứng nghiệm, và điều quan trọng hơn, tương lai sẽ chứng nghiệm “ nước VIỆT NAM nhỏ nhen trong vạn quốc, ngày sau làm chủ mới là kỳ”. Trong một bài Thánh Giáo khác, Đức Chí Tôn xác quyết: “ **Nam phong thử nhựt biến nhơn phong**”, tức là phong hóa nhà Nam một ngày kia sẽ biến thành phong hóa của Nhơn Loại!.

### V- KẾT LUẬN:

Tóm lại Đạo Cao Đài không là một phức hợp của những tri thức rời rạc của Tam Giáo, Ngũ Chi, mà có tính hệ thống trong quá trình QUI NGUYÊN, vừa là thiên tạo vừa là nhân tạo với các giá trị tự nhiên bắt nguồn từ Đạo thờ cúng Tổ Tiên. Nếu không có ý niệm tôn trọng, thờ cúng Tổ Tiên thì khó có đức tin trọn vẹn về Tôn Giáo vì Tổ Tiên là một hệ thống đại diện cho các Đấng vô hình gần gũi với chúng ta nhất. Từ đó mới biết thờ cúng các vị có công đối với đất nước và nhân loại. Từ đó mới cảm nhận và phát huy đức tin đối với Thần, Thánh, Tiên, Phật và CHÍ TÔN, PHẬT MẪU, Đấng sanh thành dưỡng dục, hộ trì cho chúng sanh.

Sự Minh Triết của Tổ Tiên được hàm tàng trong Huyền Sử VIỆT NAM đòi hỏi chúng ta cần hiểu THỰC trong HƯ, HƯ trong THỰC, chúng ta mới thấy nền Quốc Đạo Cao Đài được hình thành rất vi diệu. Hình ảnh 18 cây cột Rồng chống đỡ vững vàng ngôi TÒA THÁNH CAO ĐÀI tại TÂY NINH cũng là hình ảnh 18 vị vua HÙNG chống vững san hà, quả có sự tương quan đặc biệt giữa HUYỀN SỬ và ĐẠO CAO ĐÀI vậy.



# **NGHỊ LUẬN ĐẠO - CÙNG NHAU HỌC ĐẠO**



## **(III.2)**

### **Mysteries within Religious Scripture**

### **Những bí ẩn, những huyền diệu trong Đạo**



**Los Angeles WARP Office Discussion, North America – Jan 22<sup>nd</sup>, 2022**

**Hội Thảo Giáo Lý - Liên Tôn Giáo - HWPL WARP Office Bắc Mỹ - 22 Tháng 1 2022**





### III.2.1 English

#### Mysteries within Religious Scripture

##### 1. Does your scripture teach about mysteries? If so, please explain what they are?

Religious mysteries are religious truths that explain the secrets of the universe that human language is not enough to describe everything in it, and ordinary people do not have the capacity to fully understand these secrets and can only know by revelation, or sometimes can only feel their existence.

The Cao Đài religion is full of mysteries since the beginning of when it was found. The Coming of God to speak directly with selected ordinary people in the humble nation of Vietnam thru a spiritual medium to form a new religion is a mystery and humbling in nature. The beautiful Cao Đài Holy See Itself was architected directly under God's instruction, is a mystery that may take us more than several lifetimes to learn, as It contains thousands of beautiful iconic religious symbols reference to religious traditions from all over the world since the beginning of human civilization, in which, Cao Đài divides the world's thousands years of religious history into three spiritually God's Amnesty Eras.

The Cao Đài Holy Scriptures contains the mysteries of the creation of the universe; the mysteries of how life is formed, evolved, and functioned thru the evolution process in the cycles of life – the cycle of birth – the cycle of progression – the cycle of transformation, reproduction and reincarnations. The greatest iconic symbol, the Divine Eye, with radiant beams of light, symbolizes the Great Sacred Light that dwells at the center of the universe, symbolizes the energy that controls the entire universe and connects to all forms of life, spiritually or physically, through the transcendent eye in each living organism. It is the ultimate reality that is still a mystery to us.

Another mystery – the sacred covenant symbolically signed by 3 the Venerable Saints of Cao Đài symbolizes the Universal World Peace Treaty between God and humanity, and between humanity from the Far East to the Far West to uphold Love and Justice. This sacred covenant is still a mystery to many Cao Đài disciples as they still do not fully understand its significance.

Those mysteries are just to name a few.

The biggest mystery of all is the nature of God and the nature of man. Not a single person can claim to understand it fully. One Holy message from God, explains who is Him and His Love to mankind that can be translated as:

“Đêm nay, 24 Décembre, phải vui mừng vì là ngày của Ta xuống trần dạy Đạo bên Thái Tây (Western world) ...”

Và Ngọc Hoàng Thượng Đế giáng một bài thơ:

“Muôn kiếp có Ta nắm chủ quyền  
Vui lòng tu niệm hưởng Ân Thiên  
Đạo mâu rưới khắp nơi Trần Thế  
Ngàn tuổi muôn tên giữ trọn biên”



“Tonight, Dec 24<sup>th</sup> is the Day you celebrate because it is the Day that I came to the Earth to give the Way of Đạo<sup>1</sup> to the Western world...

And the powerful Supreme Being gave the poem in Vietnamese that may be translated as below:

“From the begin of life, I hold the Power of All.  
Your will is to learn the Đạo<sup>1</sup>, My Will is to give you the Blessings  
The Miracle of Đạo<sup>1</sup> shall propagate all over the Earth  
Thousands of years, infinity of names is eternally kept under the Sacred Realm.”

### **2. Why do mysteries exist within religious scripture?**

As stated earlier, religious mysteries are religious truths that explain the secrets of the universe and everything in it alongside with the Laws of Heaven, Laws of Nature, religious constitutions, spiritual philosophy, etc. that all are “abstract in nature” and it is a forever-learning-process. It is an abstract spiritual guidance for our forever-learning-process.

### **3. When are the mysteries able to be understood?**

Mankind cannot fully comprehend religious truths in a tangible way, but we can feel the effects of it and understand it bit-by-bit every day until we can reach the highest level of enlightenment and unite with God. That is when you have enough Love, Wisdom, and Courage to work alongside with God to help govern the universe.



### III.2.2 Vietnamese

#### Những bí ẩn, những huyền diệu biểu hiện trong Thánh Kinh trong Tôn Giáo

##### 1. Giải thích những huyền bí/mâu nhiệm trong Thánh Kinh?

Những huyền diệu, những bí pháp trong các Thánh Kinh là Thánh Ngôn dạy về Chân Lý tôn giáo giải thích những bí mật của càn khôn vũ trụ (vô hình lẫn hữu hình) mà ngôn ngữ con người chưa đủ sức đề mô tả từng chi tiết trong đó vì thế những người thông thường như chúng ta khó có thể hiểu nổi mà chỉ có những bậc Đại Giác mới có thể thông hiểu, và chúng ta chỉ có thể biết qua sự mặc khải của Thiên Liêng, hay qua giác quan cảm nhận được một cách mơ hồ về các Chân Lý cao siêu.

Tôn Giáo Cao Đài có rất nhiều huyền vi màu nhiệm ngay từ lúc buổi ban đầu mở Đạo, sự vận chuyển của Đấng Thiên Liêng trong buổi ban đầu tiếp xúc với con người là cả một sự huyền vi, nhất là sự xuất hiện của Đức Chí Tôn qua huyền diệu Cơ Bút đã đến thông truyền trực tiếp với con người mà những người được chọn là người Việt Nam nằm trong một Đất Nước Việt Nam vô cùng nhỏ bé khiêm tốn để mở ra một nền tôn giáo mới, một kỷ nguyên mới là một sự kiện vô cùng trọng đại mà bản chất của nó đầy tính màu nhiệm và thiêng liêng. Tòa Thánh Tây Ninh vô cùng xin đẹp và hùng vĩ được kiến trúc qua sự hướng dẫn trực tiếp của Đức Chí Tôn qua huyền diệu Cơ Bút với hàng ngàn biểu tượng tôn giáo khắp nơi trên thế giới từ thời cổ đại văn minh ngàn xưa cho đến ngày nay mà Đạo Cao Đài chia hàng ngàn năm lịch sử Tôn Giáo Thế Giới thành ba Thời Kỳ Ẩn Xá của Đức Chí Tôn ban cho trần gian. Đó là một sự vô cùng vi diệu.

Thánh Kinh Cao Đài giải thích rất nhiều về các bí ẩn vũ trụ quan, về sự sáng tạo của vũ trụ, về sự hình thành của sự sống, sự phát triển, và tiến hóa thông qua quá trình phát triển tự nhiên của sự sống qua các chu kỳ của cuộc sống - chu kỳ sanh ra - chu kỳ phát triển - chu kỳ biến đổi và tái sinh. Đó là cả một sự huyền vi bí ẩn. Biểu tượng thiêng liêng nhất là Thiên Nhân, hình ảnh Thiên Nhân với chùm ánh sáng rực rỡ, biểu tượng cho nguồn ánh sáng và năng lượng vĩ đại của Trung Tâm vũ trụ, tượng trưng cho nguồn năng lượng điều khiển guồng máy vận chuyển sự sống của toàn vũ trụ, thông kết với tất cả nguồn năng lượng sống của từng vật thể, của vạn vật trong càn khôn vũ trụ về vật chất lẫn tinh thần. Đó là biểu hiện thực tế của sự sống mà cũng là điều vi diệu mà có lẽ mỗi chúng ta phải học nữa, học mãi mà có thể cũng không thông hiểu được sự vi diệu của nó.

Một điều vi diệu nữa đó là hình ảnh Tam Thánh ký Hiệp Ước Hòa Bình, là biểu tượng Hiệp Ước Hòa Bình giữa người và người từ Đông Phương sang Tây Phương, Hiệp Ước Hòa Bình giữa Người và Trời, là sự giao ước thiêng liêng cho việc thực thi Bác Ái và Công Bình. Biểu tượng này cũng là một vấn đề vi diệu mà có lẽ tín đồ Cao Đài phải học mãi cũng chưa thấu rõ hết ý nghĩa và tầm mức quan trọng của nó.

Điều huyền diệu lớn nhất, hay cũng là một bí ẩn lớn nhất đó là bản chất của Trời và Người. Đó là điều bí ẩn mà toàn nhân loại, ai ai cũng muốn biết nhưng không ai có thể giải thích nổi.



Thánh ngôn đầu tiên do Đức Ngọc Hoàng Thượng Đế giảng cơ cho chúng ta biết một chút xíu về Ngài là ai, và một chút xíu về con người chúng ta cần phải nên làm gì, và Ngài cũng diễn đạt tình thương của Ngài đối với chúng ta trong thông điệp của Ngài.

NGỌC HOÀNG THƯỢNG ĐẾ VIẾT CAO ĐÀI TIÊN ÔNG ĐẠI BỒ TÁT MA HA TÁT GIÁO ĐẠO NAM PHƯƠNG

“Đêm nay, 24 Décembre, phải vui mừng vì là ngày của Ta xuống trần dạy Đạo bên Thái Tây (Tây Phương) ...”

Và Ngài giảng một bài thơ:

“Muôn kiếp có Ta nắm chủ quyền  
Vui lòng tu niệm hưởng Ân Thiên  
Đạo mầu rưới khắp nơi Trần Thế  
Ngàn tuổi muôn tên giữ trọn biên”

### **2. Tại sao các Kinh Thánh chứa nhiều bí ẩn?**

Như đã kê trên, những bí ẩn huyền vi trong các lời dạy trong kinh thánh là những lời dạy về những bí mật trong vũ trụ và sự tồn tại của vạn vật trong đó mà tất cả đều nằm trong quy luật của Luật Thiêng Liêng, Luật Tự Nhiên, Hiến Pháp Tôn giáo, Triết Học Tâm Linh, v.v. Tất cả những lời dạy đó đầy bí ẩn vì nó có tính cách trừu tượng, và vì ngôn ngữ và sự hiểu biết của con người chưa đủ để giải thích rõ ràng và hình dung được. Đó cũng là điều tự nhiên mà chúng ta có thể tìm tòi học hỏi mãi mãi. Những lời dạy, hay những mặc khải đó là những sự hướng dẫn trừu tượng của Thiêng Liêng để cho chúng ta học hỏi.

### **3. Khi nào thì chúng ta có thể hiểu được những bí ẩn đó, hay nói cách khác hơn, thì khi nào tầm màn bí mật được vén lên?**

Con người không thể nào hiểu được những huyền diệu dạy trong Thánh Kinh một cách chi tiết rõ ràng, nhưng chúng ta có thể cảm nhận được những ảnh hưởng của nó làm cho trí tuệ chúng ta càng ngày càng tiến bộ hơn, và chúng ta nên học mỗi ngày, từng chút, từng chút một cho đến khi đạt đến mức giác ngộ cao nhất thì lúc đó chúng ta sẽ có thể trở về với Đại Từ Phụ vì khi đó chúng ta đã đủ Bi-Tri-Dũng để cùng Ngài giúp vận hành và cai quản càn khôn vũ trụ.



## **IV. PHÂN ƯU**

### **IV.1 PHÂN ƯU - Chánh Trị Sự Lê Văn Đức**



**ĐẠI ĐẠO TAM KỶ PHỔ ĐỘ**  
(Cửu Thập Thất Niên)  
**TÒA THÁNH TÂY NINH**



**CAO ĐÀI HẢI NGOẠI**  
8415 S. Breeze Dr. Houston TX 77071

### **PHÂN ƯU**

Toàn thể tín đồ Cao Đài Hải Ngoại rất đau buồn khi nhận được tin

### **Chánh Trị Sự Lê Văn Đức**

**Thánh Thất Pomona CA**

Đã quy vị lúc 6.35 PM ngày 30-12-2021 (nhằm ngày 27 tháng 11 năm Tân Sửu) tại tư gia thành phố Pomona, Los Angeles California

**HƯỞNG THỌ 77 TUỔI**

Chúng tôi thành kính phân ưu cùng Tang gia hiếu quyến.

Xin cầu nguyện Đức CHỈ TÔN, Đức PHẬT MÁU và các Đấng Thiêng Liêng ban hồng ân cho Chơn linh Cố Chánh Trị Sự Lê Văn Đức sớm về cõi Thiêng Liêng Hằng Sống.

### **Cao Đài Hải Ngoại**

ĐỒNG THÀNH KÍNH PHÂN ƯU

Thánh Thất Cao Đài Kitchener Canada  
Thánh Thất Cao Đài Paris Pháp Quốc  
Thánh Thất Cao Đài Houston Texas  
Thánh Thất Cao Đài New Orleans  
Thánh Thất Cao Đài Boston



Ban Thế Đạo - Cao Đài Hải Ngoại  
Văn Phòng Đại Diện Cao Đài Hải Ngoại tại Châu Âu  
Hương Đạo Berlin Đức Quốc  
Toàn Thể Tín Đồ trong Cao Đài Hải Ngoại



## IV.2 PHÂN ƯU - Đạo Hữu Phạm Văn Đến



**ĐẠI ĐẠO TAM KỶ PHỔ ĐỘ**  
(Cửu Thập Thất Niên)  
**TÒA THÁNH TÂY NINH**



CAO ĐÀI HẢI NGOẠI  
8415 S. Breeze Dr. Houston TX 77071

### PHÂN ƯU

Toàn thể tín đồ Cao Đài Hải Ngoại rất đau buồn khi nhận được tin

**Đạo Hữu**  
**Phạm Văn Đến**

Vừa quy vị lúc 4 giờ chiều ngày 10 tháng 12 năm Tân Sửu (DL: 12-1-2022) tại Tỉnh Tây Ninh - Việt Nam

### HƯỞNG THỌ 80 TUỔI

Chúng tôi thành kính phân ưu cùng Tang gia hiếu quyến.

Xin cầu nguyện Đức CHỈ TÔN, Đức PHẬT MẪU và các Đấng Thiêng Liêng ban hồng ân cho Chơn linh Cố Đạo Hữu Phạm Văn Đến sớm về cõi Thiêng Liêng Hằng Sống.

### Cao Đài Hải Ngoại

ĐỒNG THÀNH KÍNH PHÂN ƯU

Thánh Thất Cao Đài Kitchener Canada  
Thánh Thất Cao Đài Paris Pháp Quốc  
Thánh Thất Cao Đài Houston Texas  
Thánh Thất Cao Đài New Orleans  
Thánh Thất Cao Đài Boston



Ban Thể Đạo - Cao Đài Hải Ngoại  
Văn Phòng Đại Diện Cao Đài Hải Ngoại tại Châu Âu  
Hương Đạo Berlin Đức Quốc  
Toàn Thể Tín Đồ trong Cao Đài Hải Ngoại



### IV.3 PHÂN ƯU - Đạo Hữu Đặng Văn Hựu



**ĐẠI ĐẠO TAM KỶ PHỔ ĐỘ**  
(Cửu Thập Thất Niên)  
**TÒA THÁNH TÂY NINH**



**CAO ĐÀI HẢI NGOẠI**  
8415 S. Breeze Dr. Houston TX 77071

### PHÂN ƯU

Toàn thể tín đồ Cao Đài Hải Ngoại rất đau buồn khi nhận được tin

**Đạo Hữu**  
**ĐẶNG VĂN HỰU**

Thân Phụ của Hiền Tỷ Đặng Thị Đẹp - Nữ Thông Sự thuộc Thánh Thất New Orleans - Hoa Kỳ

Đã quy vị ngày 30 tháng 11 năm Tân Sửu (DL: 2-1-2022) tại Thành Phố Vinh Long - Việt Nam

**HƯỞNG THƯỢNG THỌ 94 TUỔI**

Chúng tôi thành kính phân ưu cùng Tang gia hiếu quyền.

Xin cầu nguyện Đức CHỈ TÔN, Đức PHẬT MÁU và các Đấng Thiêng Liêng ban hồng ân cho Chơn linh Cố Đạo Hữu Đặng Văn Hựu sớm về cõi Thiêng Liêng Hằng Sống.

**Cao Đài Hải Ngoại**

**ĐỒNG THÀNH KÍNH PHÂN ƯU**

Thánh Thất Cao Đài Kitchener Canada  
Thánh Thất Cao Đài Paris Pháp Quốc  
Thánh Thất Cao Đài Houston Texas  
Thánh Thất Cao Đài New Orleans  
Thánh Thất Cao Đài Boston



Ban Thế Đạo - Cao Đài Hải Ngoại  
Văn Phòng Đại Diện Cao Đài Hải Ngoại tại Châu Âu  
Hương Đạo Berlin Đức Quốc  
Toàn Thể Tín Đồ trong Cao Đài Hải Ngoại



## TẬP SAN - BẢN TIN BAN THẾ ĐẠO- SỐ 018

---

### V. LIÊN LẠC (CONTACT INFO)

*Quý vị thân hữu và đồng đạo có thể gửi bài viết, hay đăng tin đến Tập San Ban Thế Đạo - Hệ Thống HTĐ*

1. HT Trịnh Ngọc Túy (Email: [caodai.international@gmail.com](mailto:caodai.international@gmail.com) OR [tuy\\_nguyen66@yahoo.com](mailto:tuy_nguyen66@yahoo.com)-  
Phone: 713-302-1625)
2. HT Đào Duy Linh (Email: [duy-linh.dao@caodai.international](mailto:duy-linh.dao@caodai.international))
3. Website: <https://www.caodai.international/>
4. Facebook: <https://www.facebook.com/caodai.haingoai.98>
5. Email: [caodai.international@gmail.com](mailto:caodai.international@gmail.com)